Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. május 31-én 10^{00} órakor tartott rendes üléséről

Helye: 1093 Budapest, Közraktár u. 34.

Jelen vannak: Tóth Dániel elnök
Tóth Krisztián elnökhelyettes

Tóth Dániel elnök: Üdvözlöm a megjelenteket, megállapítom, hogy 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes.
Az előterjesztések jogi és pénzügyi egyeztetése előzetesen megtörtént.

Az ülést megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Krisztiánt.

Kérem, szavazzunk!

FNNÖ 5/2026. (V. 31.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jelen ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének pedig Tóth Krisztián képviselőt választja meg.

Határidő: 2026. május 31.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt.)

Tóth Dániel elnök: A kiküldött napirendi ponttal kapcsolatban van észrevétel?

Amennyiben nincs észrevétel kérem, szavazzunk a napirend elfogadásáról!

FNNÖ 6/2026. (V. 31.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. február 27-i rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Napirend:

1. Beszámoló a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi I-XII. havi gazdálkodásáról
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

2. 2026. évi költségvetésének módosítása
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

Határidő: 2026. május 31.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt.)

A NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA:

1. **Beszámoló a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi I-XII. havi gazdálkodásáról**
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

Tóth Dániel elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 87. §-a alapján a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli jogszabályok szerinti éves költségvetési beszámolót, az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelően záró számadást (továbbiakban: zárszámadás) kell készíteni.

Az Áht. 91. § (1), (3) bekezdésének megfelelően, a jegyző által előkészített zárszámadási határozat tervezetet az elnök terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztést követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A Képviselő-testület a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetéséről szóló FNNÖ 3/2025. (III. 14.) határozatot utoljára a FNNÖ 16/2025. (IX.28.) számú határozattal módosította, ennek megfelelően a 2025. évi gazdálkodásról elkészített beszámolót, és az azt alátámasztó adatokat az alábbiakban ismertetem, illetve terjesztem elő:

Az Önkormányzat általa irányított költségvetési szervvel, tulajdonában álló gazdálkodó szervezettel nem rendelkezik.

Az Önkormányzat adósságállománnyal nem rendelkezik, 2025. évben nem valósított meg olyan fejlesztési célt és nem vállalt olyan kötelezettséget, amelynek megvalósításához Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvény szerinti adósságot keletkeztető ügylet

megkötése vált szükségessé és ilyen kötelezettsége a költségvetési évre áthúzódóan sem áll fenn.

Az Önkormányzatnak többéves kihatással járó döntése a 2025. évben nem volt.
Az Önkormányzat a 2025. évben közvetett támogatásokat nem nyújtott.
Az Önkormányzatnak 2025. évben Európai Uniós forrásból származó bevétele nem volt.
Az Önkormányzat önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem látott el 2025. évben.
Az Önkormányzat választott tisztségviselőinek létszáma 3 fő.

A 2025. évben a Ferencvárosi Német Nemzetiségi 3 712 293 Ft bevétellel gazdálkodott, és 3 409 940 Ft kiadást teljesített, amelyet az 1. melléklet tartalmaz.

A **3 712 293 Ft bevétel** az alábbi forrásokból származott:

- A Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata 900 000 Ft összegű működési célú támogatásnyújtott.
- A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től kapott 1 155 240 Ft az 1.040.000 Ft működési és 115 240 Ft feladatalapú támogatásokból származott.
- A K&H Banknál vezetett folyószámlánkra 124 Ft kamatot kaptunk és 4 Ft bevétel keletkezett kerekítési különbözetből.
- A 2024. évről 1 656 925 Ft maradvány keletkezett, amelyet a személyi juttatásokra, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóra, illetve a dologi kiadásokra használtunk fel.

A **3 409 940 Ft kiadás** felhasználására az alábbiak szerint került sor:

- személyi juttatásra 1 333 000 Ft-ot,
- munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóra 171 137 Ft-ot,
- dologi kiadásokra 1 905 803 Ft-ot,

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet 30. § szerinti vagyonkimutatást a 2. melléklet mutatja be.

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat **302 353** Ft maradvánnyal zárta a 2025. költségvetési évet, melyből 199 021 Ft kötelezettséggel terhelt maradvány az áthúzódó dologi kiadások miatt. A maradvány kimutatást a 4. melléklet tartalmazza.

A pénzkészlet változás bemutatása a 5. mellékletben található, az Önkormányzat záró pénzkészlete **302 353** Ft.

A 7/a, 7/b, 7/c mellékletekben található, a teljesített kiadások és bevételek kormányfunkciónkénti bontásban.

A 2025. évi önkormányzati, központi működési, valamint a feladatalapú támogatások felhasználását az 8. melléklet tartalmazza.

Az Európai Unió-s forrásokkal támogatott fejlesztések 2025. évi adatait a 9. melléklet tartalmazza.

A közvetett támogatásokat a 10. melléklet mutatja be.

Az Önkormányzat adósságállományának, több évre vállalt kötelezettségeinek évenkénti alakulását a 11. melléklet, míg a saját bevételek és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek költségvetési évet követő 3 évre várható kihatását a 12. melléklet tartalmazza, a tárgyévben végzett gazdasági események hiányában nullás adattartalommal.

A maradvány összege a 2026. évben a dologi kiadások előirányzatát , növeli.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Amennyiben nincs hozzászólás kérem, szavazzunk!

FNNÖ 7/2026. (V. 31.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában biztosított hatáskörében eljárva 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület a helyi nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének teljesítését
- 2 055 368 Ft költségvetési bevétellel,
- 3 409 940 Ft költségvetési kiadással,
- - 1 354 572 Ft működési egyenleggel,
- 0 Ft felhalmozási egyenleggel,
- 1 656 925 Ft belső működési finanszírozási bevétellel

az 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

2. A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
a.) költségvetési mérlegének 2025. évi teljesülését közgazdasági tagolásban az 1. melléklet,
b.) vagyonkimutatását a 2. melléklet,
c.) maradvány kimutatását a 3. melléklet,
d.) 2025. évi pénzkészlet változását a 4. melléklet,
e.) a teljesített kiadások és bevételek kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok szerinti felosztását kormányzati funkciónkénti bontásban a 7/a, 7/b, 7/c mellékletek,
f.) 2025. évi önkormányzati, központi működési, feladatalapú, valamint az egyéb pályázati támogatások felhasználását a 8. melléklet,
g.) az Európai Unió-s forrásokkal támogatott fejlesztések adatait a 9. melléklet,
h.) a közvetett támogatásokat a 10. melléklet,
i.) az adósságállomány és több évre vállalt kötelezettségek bemutatását a 11. melléklet,
j.) a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyletek 3 évre várható kihatását a 12. melléklet
szerint fogadja el.

3. A Képviselő-testület a 2025. évi maradványt 302 353 Ft-tal hagyja jóvá, amely a dologi kiadások előirányzatát emeli meg.

Határidő: 2026. május 31.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt.)

1. **2026. évi költségvetésének módosítása**
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

Tóth Dániel elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 26. § (1) bekezdés szerint a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. február 27-én a 3/2026. (I.27) FNNÖ határozattal elfogadta a 2026. évi költségvetését.

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása a működés során keletkezett többletforrások, valamint az előző évi maradvány elszámolása és beemelése miatt vált szükségessé.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közzétette a feladatalapú költségvetési támogatás végleges pontszámait, valamint az azok alapján számított feladatalapú támogatás összegét. A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 199 860 Ft támogatásban részesült, amely a dologi kiadások előirányzatát emeli.

A K&H Bank Zrt-nél vezetett folyószámlánkra 26 Ft kamatbevétel érkezett, amelyet dologi kiadásokra használunk fel.

A 2025. évi maradványt 302 353 Ft-tal hagyta jóvá az Önkormányzat, amelyből a dologi kiadások előirányzatát növeljük meg.
Az otthonteremtési támogatás miatt átcsoportosítást is szükséges végrehajtanunk. A személyi juttatások előirányzatából 130 240 Ft-ot áthelyezünk a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatára.

Fentiek szerint a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeit és kiadásait az alábbiak szerint szükséges módosítani.

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	+ 199 860,- Ft
Működési bevételek	+ 26,- Ft
Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	+ 302 353,- Ft
Dologi kiadások	+ 502 239,- Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	+ 130 240,- Ft
Személyi juttatások	- 130 240,- Ft

Amennyiben nincs hozzászólás kérem, szavazzunk!

FNNÖ 8/2026. (V. 31.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetés módosítást az előterjesztés 1–12. melléklete szerinti tartalommal 4 034 239 Ft főösszeggel, ezen belül:

- 3 731 860 Ft működési költségvetési bevétellel,
- 4 034 239 Ft működési költségvetési kiadással,
- - 302 353 Ft működési egyenleggel,
- 0 Ft felhalmozási egyenleggel
- 302 353 Ft működési finanszírozási bevétellel

elfogadja.

Határidő: 2026. május 31.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt.)

Tóth Dániel elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 10^{15} órakor bezárom.

Budapest, 2026. június 12.

Tóth Dániel
elnök

Tóth Krisztián
jegyzőkönyv-hitelesítő